

23.01.2016 р.



**РІЧНИЙ ЗВІТ**  
**громадської організації «ЕЛЕОС»**  
**ЗА 2015 РІК**

LEVEL PUBLICITY OF NGO ELEOS FOR 2015

ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

### ЗМІСТ

Сторінка	
3	МІСІЯ ОСНОВНІ НАПРЯМКИ РОБОТИ ТА ЦІЛЬОВІ ГРУПИ ОРГАНІЗАЦІЙНА СТРУКТУРА ПОРТФОЛІО
5	ЗМІСТОВНИЙ ЗВІТ ПРО ВИКОНАННЯ ПРОЕКТІВ 2015 РОКУ <ul style="list-style-type: none"><li>▪ ТЕЛЕМАРАФОН ПО ЗАЛУЧЕННЮ КОШТІВ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОБІЛЬНОСТІ ВІЇЗНОЇ ПАЛІАТИВНОЇ СЛУЖБИ</li></ul>
8	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ ПАЛІАТИВНА ДОПОМОГА ВАЖКО ХВОРИМ УЧАСНИКАМ АТО ВДОМА У ПОСТГОСПІТАЛЬНИЙ ПЕРІОД</li></ul>
10	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ ВІЇЗНА ПЕДІАТРИЧНА ПАЛІАТИВНА СЛУЖБА</li></ul>
11	ІНФОРМАЦІЯ ПРО: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ НАГОРОДИ, ПОДЯКИ</li><li>▪ ПАРТНЕРІВ</li><li>▪ ДОНОРІВ</li><li>▪ ВОЛОНТЕРІВ</li></ul> ДОВІДКА ПРО ПРОХОДЖЕННЯ АУДИТУ АДМІНІСТРАТИВНІ ТА ПРОЕКТНІ ВИТРАТИ ЗА ЗВІТНИЙ ПЕРІОД
12	РІЧНИЙ ПОДАТКОВИЙ ЗВІТ ЗА 2015 РІК
15	КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

Громадська організація "ЕЛЕОС" зареєстрована 22.11.2013 р. у м. Одесі, є неприбутковою, некомерційною та волонтерською.

ГО "ЕЛЕОС" є спадкоємицею та правонаступницею ГО "Заради життя", яка була легалізована шляхом повідомлення 05.09.2012 р. (до 22.04.2014 р.).

### МІСІЯ

Діяльність ГО «Елеос» спрямована на надання паліативної допомоги важко хворим, хворим з обмеженим прогнозом життя та членам їх сімей, а також психологічної допомоги та емоційної підтримки людям у стані кризи.

### ОСНОВНІ НАПРЯМКИ РОБОТИ ТА ЦІЛЬОВІ ГРУПИ

- надання паліативної допомоги – психологічна та соціальна її складові, психоедукація та інформування населення з питань паліативної допомоги;
- психосоціальних послуги - емоційна підтримка, психологічне консультування;
- медіація (посередництво) конфліктів;
- адвокація інтересів паліативних хворих та членів їхніх родин;
- навчання, перепідготовка та підвищення кваліфікація фахівців, волонтерів та членів родин важко хворих в галузі паліативної допомоги та психологічного консультування.

### ОРГАНІЗАЦІЙНА СТРУКТУРА

I. Правління, ревізійна комісія та наглядова рада ГО, голова правління - Юрій Жогно.

II. Підрозділи:

II.1 паліативної та хоспісної допомоги:

- виїзна служба педіатричної паліативної допомоги;
- школа волонтерів паліативної допомоги;
- гаряча лінія з питань паліативної допомоги;

II.2 психологічної допомоги:

- дистантна лінія невідкладної психологічної допомоги "ЖИВИЦЯ";
- психотерапевтична група для батьків важко хворих дітей «Вірити та жити»;
- психотерапевтична студія для дітей «Казочка».

### ПОРТФОЛІО

- осінь 2012 р. - інформаційно-просвітницька програма у галузі соціального забезпечення «ЕЛЕОС-ПІЛОТ»;
- 8.12.2012 р. - громадські читання «Перспективи розвитку паліативної та хоспісної допомоги на Одещині»;
- від 28.01.2013 р. навчальна програма ТД "ЖИВИЦЯ" підготувала понад 30 телефонних консультантів, які працюють у галузі екстреної психологічної допомоги та надають інформаційні послуги у форматі «гарячої лінії» з питань паліативної та хоспісної допомоги у м. Одеса та Одеської області;
- 1.05.2013 р. – 30.11.2013 р. - спільний із БФ "Пчелка" соціальний проект "Соціально-психологічна допомога паліативним хворим та членам їхніх сімей" у рамках Програми



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

вирішення пріоритетних соціальних проблем м. Одеси з використанням механізму соціального замовлення Одеської міської ради. Завдяки цьому проекту з об.об.2013 р. по 31.12.2014 р. функціонувала психотерапевтична група підтримки для батьків важко хворих дітей "Вірити та жити" у онкогематологічному відділенні обласної дитячої клінічної лікарні;

- 16.09.2013 р. - громадські читання "Перспективи розвитку паліативної допомоги в Одесі";
- осінь 2013 р. та літо 2014 р. - семінар «Психологічні аспекти паліативної допомоги безнадійно хворим» для фахівців та волонтерів;
- від 23.09.2013 р. до 31.04.2015 р. ГО «Елеос» була клінічною базою ІІПО Одеського Національного Університету ім. І.І. Мечникова з проведення виробничої практики для студентів (на сьогодні практику пройшли біля 35 студентів);
- 31.01.2014 р. - наукові читання «Сучасні питання профілактики кризових станів особистості»;
- 1.05.2014 р. – 30.11.2014 р. - спільний із МГО "Центр студентського спілкування" соціальний проект "Служба організації життя важко хворої дитини та її родини" у рамках Програми вирішення пріоритетних соціальних проблем м. Одеси з використанням механізму соціального замовлення Одеської міської ради – функціонування казкотерапевтичної групи для важко хворих дітей "Казочка" у онкогематологічному відділенні обласної дитячої клінічної лікарні;
- 15.09.2014 р. – 22.10.2014 р. – проект «Консолідація паліативних хворих для впливу на політику місцевої влади» за підтримки МФ «Відродження» - створення Асоціації користувачів послуг паліативної допомоги Одеської області;
- 28.08.2015 р. – 16.11.2015 р. – проект «Телемарафон по залученню коштів для забезпечення мобільності виїзної паліативної служби» за підтримки МФ «Відродження»;
- 16.04.2015 р. - 31.12.2015 р. - соціальний проект «Паліативна допомога важко хворим учасникам АТО вдома у постгоспітальний період» у рамках Програми вирішення пріоритетних соціальних проблем м. Одеси з використанням механізму соціального замовлення Одеської міської ради.



## ЗМІСТОВНИЙ ЗВІТ ПРО ВИКОНАННЯ ПРОЕКТІВ 2015 РОКУ

### «ТЕЛЕМАРАФОН ПО ЗАЛУЧЕННЮ КОШТІВ ДЛЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОБІЛЬНОСТІ ВІЇЗНОЇ ПАЛІАТИВНОЇ СЛУЖБИ»

Проект відбувся за підтримки МФ «Відродження».

Звітний період: 28.08–16.11.2015 р.

Партнери у реалізації проекту:

1. Управління культури і туризму, національностей та релігій Одеської обласної ради,
2. КУ «Одеська обласна філармонія»,
3. Івано-Франківський обласний клінічний центр паліативної допомоги,
4. Одеська обласна державна телерадіокомпанія,
5. Одеський осередок ВГО «Ліга сприяння розвитку паліативної та хоспісної допомоги».

Цільова аудиторія / цільові групи та бенефіціари проекту: діти з паліативним статусом та члени їхніх сімей.

Очікувані результати від виконання проекту:

1. зібрані потрібні благодійні кошти для придбання транспортного засобу виїзної паліативної служби ГО «Елеос»;
2. поінформована громадськість міста і області та партнери про стан паліативної допомоги у м. Одеса та області;
3. створені умови для придбання транспортного засобу (маркетинговий аналіз ринку авто, вибір способу фінансування покупки тощо).

Опис змісту проекту відповідно до інформації на сайті МФ «Відродження»:

- Проведення телемарафону через рекламну кампанію, залучення партнерів до співпраці.
- Поширення і поглиблення в суспільстві тематики паліативної опіки шляхом проведення телемарафону для збору коштів для забезпечення мобільності виїзної педіатричної паліативної служби.

### ПОДІЇ ПРОЕКТУ

1. Прес-конференція ГО «ЕЛЕОС» щодо проведення заходів гранту:
  - Дата та місце проведення заходу: 24.06.2015 р., Одеський кризовий медіацентр.
  - Тип та назва заходу: брифінг про заходи ГО «ЕЛЕОС», які проводитимуться за підтримки МФ «Відродження» 10.10.2015 р.
  - Тематика заходу: інформування громадськості міста щодо заходів ГО «ЕЛЕОС» в рамках виграного міні-гранту МФ «Відродження». Звернення до доброчинців про потреби ГО «ЕЛЕОС» у реалізації її проектів.
  - Посилання про захід в мережі Інтернет:
    1. <https://www.youtube.com/watch?list=PL94wTPfw3kGCZNFzNG9TNhjRepieTPDh&v=3wysQzSLsfc>
    2. <https://www.facebook.com/eleos.odesa/posts/960692660649604>



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

2. Брифінг (прес-конференція) ГО «ЕЛЕОС» та партнерів:
  - Дата та місце проведення заходу: 22.09.2015 р., мала зала Одеської обласної філармонії.
  - Тип та назва заходу: Брифінг (прес-конференція) «Актуальні проблеми паліативної допомоги Одещини» ГО «ЕЛЕОС» та партнерів проекту.
  - Тематика заходу: інформування громадськості міста інформування громадськості міста щодо заходів ГО «ЕЛЕОС», в рамках виграного нею міні-гранту МВФ «Відродження».
  - Посилання в мережі Інтернет:
    1. [репортаж на ТРК «Южная волна»](#) (див. з 7 хв. 22 сек.)
    2. [на офіційному сайті ГО «ЕЛЕОС»](#)
    3. [у ФБ-групі ГО «ЕЛЕОС»](#)
3. Інтерв'ю в програмі «Імена» Б. Чуфуса на ООД ТРК.
  - Дата та місце проведення заходу: 11.09.2015 р., студія ООД ТРК.
  - Тип та назва заходу: інтерв'ю.
  - Тематика заходу: інформування громадськості міста інформування громадськості міста щодо філософії паліативної допомоги, її стану в м. Одеса та заходів ГО «ЕЛЕОС» в рамках виграного міні-гранту МВФ «Відродження».
  - Посилання в мережі Інтернет:
    1. на офіційному сайті ГО «ЕЛЕОС»: <https://sites.google.com/site/eleosodesa/podiie-ta-novini/osnovipaliativnoiedopomogiprogramapidgotovkifahivcivtavolonterivvidgoeleos>
    2. у ФБ-групі ГО «ЕЛЕОС»: <https://www.facebook.com/eleos.odesa/videos/1028537780531758/>
4. Благодійний концерт тріо Олексія Петухова.
  - Дата та місце проведення заходу: 22.09.2015 р., велика зала Одеської обласної філармонії.
  - Тип та назва заходу: прес-конференція ГО «ЕЛЕОС» та партнерів проекту про проведення благодійної акції у м. Одесі.
  - Тематика заходу: інформування громадськості міста інформування громадськості міста щодо заходів ГО «ЕЛЕОС» в рамках виграного міні-гранту МВФ «Відродження».
  - Аудиторія заходу (кількість та тип учасників, спосіб їх залучення): 356 осіб, зовнішня реклама (біг-борди, сіті-лайти та об'ява у соціальних мережах).
  - Результати заходу: залучено 1364 грн. благодійної пожертви, реалізовано 15 квитків по 50 грн.
  - Посилання в мережі Інтернет:
    1. на офіційному сайті ГО «ЕЛЕОС»: <https://sites.google.com/site/eleosodesa/podiie-ta-novini/23092015blagodijnijkoncerttrioopetuhova>
    2. у ФБ-групі ГО «ЕЛЕОС»: <https://www.facebook.com/events/856532321134351/>
5. Благодійний концерт академічного ансамблю української музики, пісню і танцю «Чайка» Одеської обласної філармонії.
  - Дата та місце проведення заходу: 30.09.2015 р., велика зала Одеської обласної філармонії.
  - Тип та назва заходу: благодійний концерт ансамблю «Чайка».



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

- Тематика заходу: збір благодійних коштів за рахунок проведення концерту ансамблю «Чайка».
  - Аудиторія заходу (кількість та тип учасників, спосіб їх залучення): 350 осіб, наружна реклама (біг-борди, сіті-лайти та об'ява у соціальних мережах).
  - Результати заходу: присутні біля 320 осіб на концерті, зібрано 720 грн. благодійної пожертви, реалізовано 19 квитків по 50 грн.
  - Посилання в мережі Інтернет:
    1. [на офіційному сайті ГО «ЕЛЕОС»](#)
    2. [у ФБ-групі ГО «ЕЛЕОС»](#)
6. Благодійний концерт артистів Одеської обласної філармонії:
- Дата та місце проведення заходу: 07.10.2015 р., велика зала Одеської обласної філармонії.
  - Тип та назва заходу: гала-концерт артистів Одеської обласної філармонії.
  - Тематика заходу: збір благодійних коштів за рахунок проведення концерту артистів Одеської обласної філармонії.
  - Аудиторія заходу: журналісти телеканалів ТРК ГРАД, ТРК «Южная волна».
  - Результати заходу: присутні біля 300 осіб на концерті, зібрано 310 грн. благодійної пожертви, реалізовано 10 квитків.
  - Посилання в мережі Інтернет:
    1. [на офіційному сайті ГО «ЕЛЕОС»:](#)
    2. [у ФБ-групі ГО «ЕЛЕОС»](#)
7. Благодійний телемарафон по залученню коштів для забезпечення мобільності виїзної паліативної служби.
- Дата та місце проведення заходу: 10.10.2015 р., Одеська обласна державна телерадіокомпанія.
  - Тип та назва заходу: телемарафон по залученню коштів для забезпечення мобільності виїзної паліативної служби.
  - Тематика заходу: збір благодійних коштів за рахунок проведення телемарафон по залученню коштів.
  - Аудиторія заходу (кількість та тип учасників, спосіб їх залучення): журналісти телеканалів ТРК ГРАД, ТРК «Южная волна», фахівці та експерти з Києва, Івано-Франківська, Виноградова, Литви, Харкова та Одеси.
  - Результати заходу: зібрано понад 30 000 грн. благодійної пожертви.
  - Посилання на анонс та новину про захід в мережі Інтернет:
    1. Онлайн-трансляція ООД ТРК - частина 1: <https://youtu.be/blwHzAqejTI>
    2. Онлайн-трансляція ООД ТРК - частина 2: <https://youtu.be/WwrlglPAcvi>
    3. Онлайн-трансляція ООД ТРК - частина 3: <https://youtu.be/eg3sswOimSw>
    4. у ФБ-групі ГО «ЕЛЕОС»: <https://www.facebook.com/events/1479816148990945/>
8. Прес-конференція ГО «ЕЛЕОС» про результати проекту:
- Дата та місце проведення заходу: 12.11.2015 р., Одеський кризовий медіацентр.
  - Тип та назва заходу: онлайн на каналі Одеського кризового медіа центру, брифінг про результати заходів ГО «ЕЛЕОС», які проводилися в рамках міні-гранту за підтримки МВФ «Відродження».



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

- Тематика заходу: інформування громадськості міста щодо про результати заходів ГО «ЕЛЕОС», які проводилися в рамках міні-гранту МВФ «Відродження».
- Аудиторія заходу: 5 журналістів Одеського кризового медіацентру, спосіб їх залучення – запит-звернення до керівника Одеського кризового медіацентру.
- Посилання в мережі Інтернет: <https://youtu.be/uVqT7qfPUXg>

### ІНФОРМАЦІЙНИЙ СУПРОВІД ПРОЕКТУ

Хід реалізації проекту біло висвітлено у декількох брифінгах, в інтерв'ю у ЗМІ, а також на офіційному сайті та соціальних мережах ГО «ЕЛЕОС».

Окрім того, ми організували інформаційний вплив на стейкхолдерів (органи влади, інші ключові особи регіону) через консультації та розсилку листів-прохань про участь у заходах проекту, зокрема, до:

1. Губернатора Одеської області М. Н. Саакашвілі (відповіді не отримано);
2. Заступника Голови Одеської обласної державної адміністрації, М. Є. Гайдар (відповідь отримано, але вона стосується не власне нашого проекту, а розвитку паліативної допомоги в регіоні загалом);
3. Міського голови м. Одеси, Г. Л. Труханову (відповіді не отримано);
4. Начальника Управління культури і туризму, національностей та релігій ООДА, О.В. Олійник (відповідь позитивна – за її допомоги схвалено рішення щодо проведення з благодійних концертів в Одеській обласній філармонії);
5. Начальника управління обласної ради з майнових відносин, О. І. Юрко (відповідь позитивна – за її допомоги дозволено проведення з благодійних концертів в Одеській обласній філармонії з мінімальними відрахуваннями за оренду приміщення);
6. Директора Одеської обласної філармонії, Г. Б. Зіцер (відповідь позитивна – за її допомоги організовано та проведено вищезгадані концерти, надано рекламні площі на підзвітній території тощо).

В ході роботи з стейкхолдерами за тематикою проекту, ми звернулися також до 35 можливих операторів благодійної допомоги, зокрема: Голів Дипломатичного клубу м. Одеси, БФ «Пчелка», БФ «Надія, добро добробут», БФ «Добрі люди» та ще 12 благодійних фондів і організацій. Відповіді не отримано.

В той же час, позитивні результати дала взаємодія з Одеським припортовим заводом, Українською Благодійною Біржою (м. Київ), CHILDREN SOS UKRAINE (Литва) та Департаментом охорони здоров'я Одеської міської ради, результати якої стосуються цілей проекту.

### **«ПАЛІАТИВНА ДОПОМОГА ВАЖКО ХВОРИМ УЧАСНИКАМ АТО ВДОМА У ПОСТГОСПІТАЛЬНИЙ ПЕРІОД»**

Соціальний проект відбувся в рамках Програми вирішення пріоритетних соціальних проблем м. Одеси з використанням механізму соціального замовлення Одеської міської ради.

Дата звітування: 16.04.2015 р. - 31.12.2015 р.





## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

Відповідно до Розпорядження міського голови від «02» квітня 2014 р. № 227 «Про підсумки конкурсу соціальних проектів по виконанню Програми рішення пріоритетних соціальних проблем міста Одеси з використанням механізму соціального замовлення в 2014 році», Виконавцем - ГО «ЕЛЕОС» - був виконаний комплекс робіт, передбачених Соціальним контрактом від «16» квітня 2015 р.

Згідно з умовами проекту за період з «16» квітня 2015 р. по «31» грудня 2015 р. до участі в соціальному проекті залучено ряд партнерських організацій, у тому числі:

- СПД Заболотна Л. В.,
  - Військово-медичний клінічний центр Південного регіону (Договір про співпрацю від 07.05.2015 р.),
  - Одеський обласний військовий комісаріат (див. Рецензія на проведену ГО «ЕЛЕОС»),
  - ГО «Соціальна правова допомога» (Угода про співпрацю від 01.05.2015 р.),
  - Одеська обласна організація ВОО «Комітет виборців України» (Договір про співпрацю від 01.05.2015 р.),
  - Діаконічна станція парафії храму «Різдва Христового» УПЦ КП,
- за допомогою яких задіяні більше 36 волонтерів, а також виконані наступні основні роботи:
1. проведена прес-конференція, присвячена початку проекту;
  2. забезпечена робота гарячої інформаційної лінії з питань паліативної і хоспісної допомоги в м. Одеса і Одеській області важко хворим учасникам АТО вдома в постгоспітальний період; гарячою лінією надана інформаційна допомога більше 120 абонентам м. Одеси, Одеської, Миколаївської і Херсонської областей;
  3. діє виїзна служба для важко хворих учасників АТО і членів їхніх сімей; нею проведені більше 40 виїздів;
  4. діє Програма тематичних семінарів, зборів і зустрічей для важко хворих учасників АТО і членів їх сімей, зокрема проведено: психотерапевтична група для батьків учасників АТО, тренінг для консультантів виїзної служби, психотерапевтична група для учасників АТО, тренінг для волонтерів (до роботи в проекті притягнені більше 36 волонтерів), що працюють з учасниками АТО; тренінг для консультантів гарячої лінії.
  5. проведено заходи з формування громадської думки в ЗМІ, громадських і державних інституціях;
  6. проведена WEB- прес-конференція за результатами проекту.

В рамках проекту виконані наступні додаткові роботи, що не передбачені його бюджетом:

1. до участі в соціальному проекті залучено:
  - більш 36 волонтерів, у тому числі 2 педагоги ЮНПУ ім. К. Д. Ушинського;
  - більше 45 членів сімей учасників АТО;
  - 2 громадські організації з юридичним і по 1-ій громадській організації з медичним і соціальним профілем діяльності;
  - Діаконічна станція парафії храму «Різдва Христового» УПЦ КП;
  - 2 державні військові організації (з Військовий Комісаріат Одеської Області і Військово-медичний клінічний центр Південного регіону);
2. спільно з Військовим Комісаріатом Одеської Області з метою профдобору проведена програма заходів для тих, що мобілізують 6 хвиль заклику у ВСУ;
3. спільно з партнерами (Харківський обласний центр паліативної медицини «Хоспис», Харківський базовий медичний коледж №1, Навчально-методичний центр по паліативній допомозі м. Харкова і навчально-методичний центр Обласного клінічного



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

- центру паліативної допомоги (м. Івано-Франківськ)) проведено семінари-практикуми «Основи надання паліативної допомоги інкурабельним хворим» та «Основи паліативної допомоги. Сучасний підхід до лікування хронічного больового синдрому» - 27.08.2015 р. та 23-24.10.2015 р., відповідно.
4. з 11.05.2015 р. по 15.12.2015 р. проведені 18 додаткових виїздів в травматологічне і кардіологічне відділення ВМЦ Південного регіону, де забезпечено соціальною, у тому числі психологічною і юридичною, допомогою (зокрема, продукти харчування, супровід в органи місцевого супроводу для оформлення документів тощо) більше ніж 30 пацієнтів ВМЦ Південного регіону, для чого залучено більше 5000 грн. благодійних внесків;
  5. для пацієнтів ВМЦ Південного регіону і членів їх сімей проведені 8 соціальних благодійних акцій, а саме - концерти в:
    - Одеській обласній філармонії(23.09, 30.09 і 07.10.2015 р.) - надано по 10 контрамарок на концерт,
    - Одеському національному академічному театрі опери і балету(15.10.2015 р.) - надані 6 контрамарок на концерт,
    - а також концерти у рамках Фестивалю класичної музики ODESSE CLASSICS(10, 11, 13 і 14.06.2015 р.) - надано по 20 контрамарок на концерт;
  6. 2015.10.25 організована виїзна консультація пацієнтів травматологічного відділення ВМЦ Південного регіону фахівцями міського департаменту праці і соціального захисту.

За вказаний період Виконавцеві на виконання передбачених Соціальним контрактом робіт з **€20 000,00** запланованих бюджетних коштів.

Додатково на виконання завдань соціального проекту залучено з позабюджетних джерел ресурсів на загальну суму **€66 285,50**.

Загальна сума коштів, які були використані Виконавцем для реалізації соціального проекту, складає **€86 285,50**.

### «ВИЇЗНА ПЕДІАТРИЧНА ПАЛІАТИВНА СЛУЖБА»

Власний проект «Виїзна педіатрична паліативна служба» у партнерстві з КУ «Дитяча міська поліклініка №6» (м. Одеса), яку фінансують наші спонсори. До проекту, зокрема, залучені інші партнери ГО «ЕЛЕОС».

Дата початку проекту - 01.10.2015 р.



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

### ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАГОРОДИ, ПОДЯКИ

У 2015 році ГО «Елеос» не отримувала нагород чи подяк.

### ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПАРТНЕРІВ

- [ГО «Українська ліга розвитку паліативної та хоспісної допомоги»](#)
- [Children SOS Ukraine](#)
- [БО "Спільне об'єднання соціуму"](#)
- [БФ "Пчелка"](#)
- [Івано-Франківський обласний клінічний центр паліативної допомоги](#)
- [Українська Біржа Благодійності](#)

### ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДОНОРІВ

- [МФ «Відродження»](#)
- [Одеська міська рада](#)

### ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВОЛОНТЕРІВ

На сьогодні ГО «Елеос» об'єднує своєю діяльністю біля чотирнадцяти волонтерів гуманітарного профілю з них:

- 1 правник;
- 4 психолога;
- 2 медика.

### ДОВІДКА ПРО ПРОХОДЖЕННЯ АУДИТУ

У 2015 році ГО «Елеос» не мала аудиторської перевірки.

### АДМІНІСТРАТИВНІ ТА ПРОЕКТНІ ВИТРАТИ ЗА ЗВІТНИЙ ПЕРІОД

- адміністративні витрати:  
зарплата, комунальні послуги, оренда, відрядження – **€40 424,90**.
- проектні витрати:
  - 28.08.2015 р. – 16.11.2015 р. – проект «Телемарафон по залученню коштів для забезпечення мобільності виїзної паліативної служби» за підтримки МФ «Відродження» - **€20 000**;
  - 16.04.2015 р. - 31.12.2015 р. - соціальний проект «Паліативна допомога важко хворим учасникам АТО вдома у постгоспітальний період» у рамках Програми вирішення пріоритетних соціальних проблем м. Одеси з використанням механізму соціального замовлення Одеської міської ради – **€30 000**;
- інші витрати, пов'язані із фінансуванням статутної діяльності, зокрема, власного проекту «Виїзна педіатрична паліативна служба» - **€45 130,43**.

# РІЧНИЙ ПОДАТКОВИЙ ЗВІТ ЗА 2015 РІК

ЗАТВЕРЖЕНО  
Наказ Міністерства доходів і зборів України  
27 січня 2014 року № 81

Відомо про акційний  
Державний прагматичний орган  
Міністерства доходів і зборів України

**ПОДАТКОВИЙ ЗВІТ**  
про використання коштів неприбуткових установ та організацій

1. Звітний період:  Звітний  
 Звітний період  
 Уточнювальний

2. Звітний (податковий) період за 2015 року:

I квартал	II квартал	III квартал	IV квартал
-----------	------------	-------------	------------

3. Звітний (податковий) період, на утворення якого:

I квартал	II квартал	III квартал	IV квартал
-----------	------------	-------------	------------

4. Прибуток установ (організацій):  
*Приватне підприємство "Бізнес-Будівельні Системи"*  
(сума вказується тільки в розширеному звітному періоді)

5. Код за ЄДРПОУ: **88989186** Код типу економічної діяльності (КВЕД): **94-99**

6. Поштова адреса: *м. Київ, вул. Майданська, 10* Поштовий індекс: *01010*  
Телефон: *093 41 44 60* Факс: *093 41 44 60* Е-майл: *info@bbs.com.ua*

7. Рішення про внесення установ (організацій) до Реєстру неприбуткових установ та організацій: *№*

8. Отримав неприбутковий установ (організацій): *06/11*

9. Підпис керівника (господарюючого органу Міністерства, до якого подана податковий звіт про використання коштів неприбуткових установ (організацій)):  
*М.М. Шинкаренко р.м. м. Київ*

Вид діяльності	Код за ЄДРПОУ	Відсоток входу в дохід установ (організацій) року
<b>Частина I</b>		
Фінансові установи (організації), включені до Реєстру неприбуткових установ та організацій відповідно до підпункту "а" пункту 157.1 статті 157 розділу III Податкового кодексу України (окрім Кодексу) (окрім неприбутковості 0000 – 0000 та 0010)	1	1
фактично окремі фінансові та закладні фонди	1.1	
залишки коштів на спеціальних рахунках, що перейшли з попереднього року	4.2	
доходи, отримані бюджетною установою (організацією), що зареєстрована на рахунок спеціального фонду цієї установи (організації) згідно із затвердженим у відповідному порядку кошторисом (сума рядків 1.3.1 – 1.3.7)	1.3	
безоплатні наданнями або наданнями у вигляді безоплатної фінансової допомоги чи добровільних пожертвувань (сума рядків 1.3.1.1, 1.3.1.2)	1.3.1	

сума доходів	1.3.1.1	
вартість майна	1.3.1.2	
доходи бюджетів	1.3.2	
доходи або майно, які надходять до бюджетних установ (організацій) на виконання окремих завдань державних послуг	1.3.3	
доходи державних підприємств, підприємств, окремих відокремлених та регіональних товариств, підприємств робіт, надання послуг	1.3.4	
доходи від надання послуг, надання майна з їх основною статутною діяльністю	1.3.5	
доходи або субвенції, отримані з державного або місцевого бюджетів, державних підприємств, фізичних осіб у вигляді пенсій чи благодійних, у тому числі гуманітарних, допомоги, крім доходів на регулювання ціл на платні послуги, які надходять неприбутковим організаціям або через них із державними цілями із залученням, з метою виконання рішень таких осіб	1.3.6	
інші надходження, що зареєстровані за складу відповідно (за спеціальної редакції)	1.3.7	
Доходи неприбуткових установ (організацій), включені до Реєстру неприбуткових установ та організацій відповідно до підпункту "б" пункту 157.1 статті 157 розділу III Кодексу (окрім неприбутковості 0000 – 0000 та 0010)	2	
безоплатні наданнями або наданнями у вигляді безоплатної фінансової допомоги чи добровільних пожертвувань (сума рядків 2.1.1, 2.1.2)	2.1	
сума доходів	2.1.1	
вартість майна	2.1.2	
доходи бюджетів	2.2	
надходження від великих економічних підприємств з утриманням акційності пункту 157.13 статті 157 розділу III Кодексу, у тому числі:	2.3	
сума доходів	2.3.1	
вартість майна	2.3.2	
доходи від продажу товариств, підприємств робіт, надання послуг, які отримують прохідні та інші, для продажу яких було створено цю неприбуткову організацію, та які є цілком інвестованими в її основну діяльність, якщо цілі таких товариств, підприємств робіт, надання послуг є пов'язані з діяльністю або окремої діяльності держави	2.3.3	
вартість застав (кредитів або майна), отриманих неприбутковими організаціями згідно з відповідним законом неприбутковим організаціям	2.3.4	
доходи або субвенції, отримані з державного або місцевого бюджетів, державних підприємств, фізичних осіб у вигляді пенсій чи благодійних, у тому числі гуманітарних, допомоги, крім доходів на регулювання ціл на платні послуги, які надходять неприбутковим організаціям або через них із державними цілями із залученням, з метою виконання рішень таких осіб	2.4	
інші надходження, отримані на третейській біржі	2.5	
Доходи окремих фондів, кредитних спілок, включені до Реєстру неприбуткових установ та організацій відповідно до підпункту "а" пункту 157.1 статті 157 розділу III Кодексу (окрім неприбутковості 0000 та 0010)	3	
Доходи пенсійних фондів (сума рядків 3.1.1 – 3.1.5)	3.1	
сума доходів, які надходять до пенсійних фондів у вигляді пенсій на одержання пенсійних виплат або пенсій на інші потреби, окремих установ	3.1.1	
доходи від здійснення операцій з акціями (без продажу цих акцій) інвестором, пенсійним фондом, на здійснення виплати (внеску), розподілу учасників фонду фінансового управління відповідно до цих акцій	3.1.2	



## ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

доходи, отримані з аукціонів, аукціонних продажів або пенсійних фондів	3.1.3	
доходи або субвенції, отримані з державного або місцевого бюджетів, державних підприємств або у вигляді грантів чи благодійної, у тому числі гуманітарної, допомоги, крім доходів на регулювання або на інші послуги, які надаються неприбутковим організаціям або членами їх виконавчих органів із залученням, з метою виконання певних цілей	3.1.4	
доходи, отримані як третейський збір	3.1.5	
<b>Доходи кредитних спілок</b> (сума рядків 3.2.1 – 3.2.5)	3.2	
сума грошей, які надаються як кредитних спілок у випадку потреби, кредитних установ	3.2.1	
доходи від здійснених операцій з активами (без урахування коштів акцій) кредитних спілок	3.2.2	
потенційні доходи, отримані з аукціонів, аукціонних продажів або пенсійних фондів	3.2.3	
доходи або субвенції, отримані з державного або місцевого бюджетів, державних підприємств або у вигляді грантів чи благодійної, у тому числі гуманітарної, допомоги, крім доходів на регулювання або на інші послуги, які надаються неприбутковим організаціям або членами їх виконавчих органів із залученням, з метою виконання певних цілей	3.2.4	
доходи, отримані як третейський збір	3.2.5	
Доходи неприбуткових організацій, включених до Реєстру неприбуткових установ і організацій відповідно до підпункту "а" пункту 137.1 статті 157 розділу III Кодексу (школа неприбутковості 0011)	4	302109
розрахунок або періодичні внески членів/членкині та членкині	4.1	149219
доходи, отримані у вигляді грошей або цінних паперів на основі діяльності, у тому числі:	4.2	55530
доходи від продажу товарів, виконаних робіт, наданих послуг, від пропозицій, проведених на аукціоні або шляхом торгів або експонування товарів неприбутковим організаціям, та від їх тісного пов'язаних з їх основною діяльністю, якщо ціна таких товарів, виконаних робіт, наданих послуг є прямими від торговельної або якщо ціна регулюється державою	4.2.1	
інші доходи	4.3	
доходи або субвенції, отримані з державного або місцевого бюджетів, державних підприємств або у вигляді грантів чи благодійної, у тому числі гуманітарної, допомоги, крім доходів на регулювання або на інші послуги, які надаються неприбутковим організаціям або членами їх виконавчих органів із залученням, з метою виконання певних цілей	4.4	
доходи, отримані як третейський збір	4.5	
Доходи неприбуткових організацій, включених до Реєстру неприбуткових установ і організацій відповідно до підпункту "а" пункту 137.1 статті 157 розділу III Кодексу (школа неприбутковості 0012)	5	
розрахунок або періодичні внески членів/членкині та членкині	5.1	
інші доходи	5.2	
доходи або субвенції, отримані з державного або місцевого бюджетів, державних підприємств або у вигляді грантів чи благодійної, у тому числі гуманітарної, допомоги, крім доходів на регулювання або на інші послуги, які надаються неприбутковим організаціям або членами їх виконавчих органів із залученням, з метою виконання певних цілей	5.3	
доходи, отримані як третейський збір	5.4	

Доходи неприбуткових організацій, що включені до Реєстру неприбуткових установ і організацій відповідно до підпункту "а" пункту 137.1 статті 157 розділу III Кодексу (школа неприбутковості 0013)	6	
безоплатні наданнями або наданнями у вигляді безоплатної фінансової допомоги чи добровільних пожертвувань	6.1	
сума грошей	6.1.1	
вартість майна	6.1.2	
інші доходи від надання культурних послуг	6.2	
інші доходи	6.3	
доходи, отримані як третейський збір	6.4	
Доходи неприбуткових організацій, що включені до Реєстру неприбуткових установ і організацій відповідно до підпункту "а" пункту 137.1 статті 157 розділу III Кодексу (школа неприбутковості 0015)	7	
доходи, які надаються таким неприбутковим організаціям для забезпечення потреб їх основної діяльності	7.1	
сума грошей	7.1.1	
сума майна	7.1.2	
вартість майна	7.1.3	
інші доходи	7.2	
доходи, отримані як третейський збір	7.3	
Доходи неприбуткових організацій, що включені до Реєстру неприбуткових установ і організацій відповідно до підпункту "а" пункту 137.1 статті 157 розділу III Кодексу (школа неприбутковості 0017)	8	
вступні, членські та інші грошові внески	8.1	
доходи у вигляді безоплатної фінансової допомоги чи добровільних пожертвувань	8.2	
інші доходи	8.3	
доходи, отримані як третейський збір	8.4	
Доходи неприбуткових організацій, що включені до Реєстру неприбуткових установ і організацій відповідно до підпункту "а" пункту 137.1 статті 157 розділу III Кодексу (школа неприбутковості 0018)	9	
розрахунок або періодичні внески	9.1	
доходи у вигляді безоплатної фінансової допомоги, добровільних пожертвувань	9.2	
інші доходи	9.3	
доходи, отримані як третейський збір	9.4	
Усього отриманих безоплатних надань/внесків або надань/внесків у вигляді безоплатної фінансової допомоги чи добровільних пожертвувань, які здійснюються від оподаткування	10	





# ANNUAL REPORT NGO "ELEOS" for 2015

з шк: гуманітарної допомоги	10.1	
<b>Профінансовані видатки бюджетної установи (організації)</b> (сума рядків 11.1, 11.2)	11	
сума видатків за загальним фондом відповідно до установленого порядку контролю бюджетних установ (організацій)	11.1	
сума видатків за спеціальним фондом відповідно до затверджених в установленому порядку кошторисів бюджетних установ (організацій)	11.2	
<b>Загальна сума профінансованих видатків несприбуткової установи (організації), крім бюджетних установ (організацій)</b> (сума рядків 11.1, 11.2)	12	135596
сума витрат на утримання неприбуткової організації, крім бюджетних, у межах кошторису	12.1	
витрати, що здійснюються неприбутковою організацією для продовження діяльності, визначеної для неї як основна законом, що регулює діяльність відповідної неприбуткової організації (сума рядків 12.2.1 – 12.2.9)	12.2	
для продовження фізичної діяльності	12.2.1	
для продовження соціальної діяльності	12.2.2	
для продовження оздоровчої діяльності	12.2.3	5830
для продовження аматорської спортивної діяльності	12.2.4	
для проведення культурної діяльності	12.2.5	
для продовження просвітньої діяльності	12.2.6	18725
для продовження освітньої діяльності	12.2.7	
для продовження наукової діяльності	12.2.8	
для інших потреб, передбачених статутними документами	12.2.9	
Усього використаних безоплатних надходжень або надходжень у вигляді безоплатної фінансової допомоги чи добровільних пожертвувань, які здійснюються від оподаткування	13	
з шк: гуманітарної допомоги	13.1	
<b>Частина II</b>		
Дохід з джерел, інших, ніж визначені пунктами 157.2 – 157.9 статті 157, що підлягає оподаткуванню згідно з пунктом 157.11 статті 157 розділу III Кодексу	14	
Сума витрат, пов'язаних з отриманням доходу, зазначеного в рядку 14	15	
Безоплатні надходження або надходження у вигляді безоплатної фінансової допомоги чи добровільних пожертвувань, використані не за цільовим призначенням, що надаються доходом і підлягають оподаткуванню	16	
з шк: гуманітарної допомоги	16.1	
Прибуток, що підлягає оподаткуванню (рядок 14 – рядок 15 + рядок 16)	17	
Податковий зобов'язання (рядок 17 x ___%/100)	18	

Самостійні виправлення помилок*		
Збільшення податкового зобов'язання звітного (податкового) періоду, що уточнюється (рядок 18 Податкового звіту з урахуванням виправленої помилки – рядок 18 Податкового звіту, який уточнюється) (або рядок 01 додатка ВП)	19	
Сума штрафів при здійсненні великої у складі Податкового звіту, що подіється за звітний (податковий) період, що настає за періодом, у якому знайдено факт заниження податкового зобов'язання (рядок 19 x 5 %) (у разі виправлення помилок) у складі звітного/звітних нових Податкового звіту повинні дорівнювати рядку 02 додатка ВП)	20	
Пени, нараховані на виконавця пеней підпункту 129.1.3 пункту 129.1 статті 129 глави 2 розділу II Кодексу (у разі виправлення помилок) у складі звітного/звітних нових Податкового звіту повинні дорівнювати рядку 03 додатка ВП)	21	
Зменшення податкового зобов'язання звітного (податкового) періоду (періодів), що уточнюється (рядок 18 Податкового звіту, який уточнюється – (рядок 18 Податкового звіту з урахуванням виправленої помилки) (або рядок 04 додатка ВП)	22	
Сума штрафів: від заплата при поданні уточнюючого Податкового звіту (рядок 19 x 3 %)	23	

Найбільше додатків \_\_\_\_\_ ГД\* ВП\*

Довідник до Податкового звіту (зачислюється і подіється відповідно до пункту 46.4 глави 2 розділу II Податкового кодексу України)	
№ з/п	Зміст довідника

Інформація, наведена у Податковому звіті та додатку до нього, є достовірною.

Дата подання 21.01.2016

Користувач (повне ім'я особи)  
2499502019  
 (реєстраційний номер облікової картки або картки закордонця)

Головний бухгалтер (повне ім'я особи, відповідально за подання податкового звіту)  
 \_\_\_\_\_  
 (підпис)

Реєстраційний номер облікової картки або картки закордонця  
 \_\_\_\_\_  
 (підпис та прізвище)

\* Заповнюється заповнювачем податку у разі подання звіту за податком (додаток) згідно з пунктом 46.4 глави 2 розділу II Податкового кодексу України.  
 \* Звіт (додаток) складено, не авторизованою у 2015 році.  
 \* Для звіту (додатка) Податкового звіту звітного (податкового) періоду, що уточнюється, заповнюється в кожному рядку ВП. Для уточнюючого Податкового звіту звітного (податкового) періоду та звіту (податкового) періоду, що уточнюється, заповнюється окреме заповнення, яке відповідає змісту (податкового) періоду, що уточнюється.  
 \* Під відповідним адресом реєстрації заповнювачем податку (звітний) особа, відповідно при не наявності у Єдиному державному реєстрі адресної інформації заповнювачем податку (звітний) особа – відповідно.  
 \* Номер телефону, факсу та e-mail заповнювачем податку.  
 \* Застосовується основна ставка податку на прибуток у вигляді доходу, що встановлена статтею 156 Кодексу.  
 \* Застосовується у разі здійснення виправлень у звітній періоді до подання Податкового звіту.  
 \* Заповнюється у разі здійснення виправлення помилок (звітний) уточнюючим Податковим звітом відповідно до статті 50 глави 2 розділу II Кодексу.  
 \* Для фізичної особи, яка є особою, яка не є резидентом, заповнюється на підставі реєстраційного номеру облікової картки платіжника податку та податкового збору за відповідної територіальної органу Міністерства доходів і зборів України з місце проживання у країні, зазначеної в картці платіжника податку та вказаної в картці платіжника податку.

Ця частина Податкового звіту заповнюється посадовими особами територіального органу Міністерства доходів і зборів України

Відомість про внесення даних до електронної бази податкової звітності „...” 20 року

(посадова (службова) особа територіального органу Міністерства доходів і зборів України (підпис, ініціали, прізвище))

За результатами камеральної перевірки Податкового звіту (потребує позначити)

порушень (помилки) не виявлено \_\_\_\_\_ складено акт від „...” 20 року № \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 20 року (посадова (службова) особа територіального органу Міністерства доходів і зборів України (підпис, ініціали, прізвище))

## КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ

телефон: +38 063 59 309 93

web: <https://sites.google.com/site/eleosodesa/> та <http://eleos.hospice.org.ua/>

e-mail: [eleos.odesa@gmail.com](mailto:eleos.odesa@gmail.com)

соціальні мережі: <https://www.facebook.com/eleos.odesa>

посилання на даний звіт: <https://sites.google.com/site/eleosodesa/home/portfolio/ricnij-zvit-go-eleos-za-2015-rik>